31981L0957

KOMISJONI DIREKTIIV,

23. oktoober 1981,

millega kohandatakse kolmandat korda tehnika arenguga nõukogu direktiivi 67/548/EMÜ ohtlike ainete liigitamist, pakendamist ja märgistamist käsitlevate õigus- ja haldusnormide ühtlustamise kohta

(81/957/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 27. juuni 1967. aasta direktiivi 67/548/EMÜ ohtlike ainete liigitamist, pakendamist ja märgistamist käsitlevate õigus- ja haldusnormide ühtlustamise kohta, [1] viimati muudetud direktiiviga 79/831/EMÜ, [2] eriti selle artikleid 19, 20 ja 21,

ning arvestades, et:

direktiivi 67/548/EMÜ I lisa sisaldab ohtlike ainete loetelu koos iga aine liigitamise ja märgistamise korra üksikasjadega (ohutunnus, ohtude laad ja ohutusteave);

ohtlike ainete loetelu analüüsimine on näidanud, et praeguseid teadus- ja tehnikaalaseid teadmisi silmas pidades on vaja kõnealust loetelu kohandada, või täpsemalt, et on vaja muuta teatud ainete liigitamist ja märgistamist, selgitada teatud nimetusi, lisada loetellu teisi aineid ja esitada kõnealuses loetelus selgitavaid lisamärkusi;

käesolevas direktiivis sätestatud meetmed on kooskõlas ohtlike ainete ja valmististe tehniliste kaubandustõkete kõrvaldamist käsitlevaid direktiive tehnika arenguga kohandava komitee arvamusega,

---

[1] EÜT 196, 16.8.1967, lk 1.
[2] EÜT L 259, 15.10.1979, lk 10.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

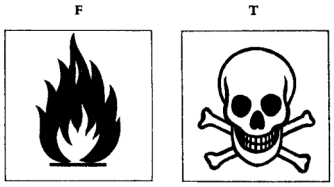
Artikkel 1

Käesolevaga muudetakse direktiivi 67/548/EMÜ järgmiselt.

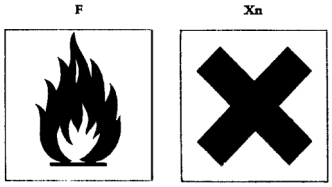
1. I lisa (ohtlike ainete loetelu) muudetakse järgmiselt:

1) Nr 015-012-00-1 Difosfortrisulfiid

Sümbolid:



asendatakse järgmistega:



Märkused konkreetsete ohtude ja ohutusteabe kohta asendatakse järgmisega:

R: 11-22

S: 7-16-24/25

2) Nr-ga 015-017-00-4 märgitud aine märgitakse nüüd nr-ga 015-018-00-4

Prantsuse keeles asendatakse aine nimetus järgmisega:

Phosphates de tritolyle (Phosphates de tricrésyle)

(Mélanges contenant au maximum 1 % d'ortho-crésol estérifié).

3) Nr 024-001-00-0 Kroomtrioksiid

Pärast R: 8-35 lisada R: -43

4) Nr 024-002-00-6 Kaaliumdikromaat

Pärast R: 36/37/38 lisada -43

5) Nr 024-003-00-1 Ammooniumdikromaat

Pärast R: 1-8-36/37/38 lisada -43

6) Nr 024-004-00-7 Naatriumdikromaat

Pärast R: 36/37/38 lisada -43

7) Nr 024-006-00-8 Kaaliumkromaat

Pärast R: 36/37/38 lisada -43

8) Nr 030-001-00-1

Aine nimetus asendatakse järgmisega:

Zinkpulver – Zinkstøv (ustabiliseret)

Zinkpulver – Zinkstaub (nicht stabilisiert)

Ψευδάργυρος σκόνη (πυροφόρος)

Zinc powder – Zinc dust (pyrophoric)

Zinc en poudre – Poussières de zinc (pyrophoriques)

Zinco in polvere – (piroforica)

Zinkpoeder – Zinkstof (pyrofoor)

9) Nr 030-002-00-7

Aine nimetus asendatakse järgmisega:

Zinkpulver – Zinkstøv (stabiliseret)

Zinkpulver – Zinkstaub (stabilisiert)

Ψευδάργυρος σκόνη (σταθεροποιημένος)

Zinc powder – Zinc dust

Zinc en poudre – Poussières de zinc (stabilisées)

Zinco in polvere – (stabilizzata)

Zinkpoeder – Zinkstof (gestabiliseerd)

10) Nr 048-001-00-5

Aine nimetus asendatakse järgmisega:

Cadmiumforbindelser, med undtagelse af cadmiumsulfid (CdS), cadmiumsulfoselenid (xCdS · yCdSe), og blandinger af cadmiumsulfid med zinksulfid (xCdS · yZnS), blandinger af cadmiumsulfid med kviksølvsulfid (xCdS · yHgS) såvel som cadmiumforbindelser opført andetsteds i dette bilag

Cadmiumverbindungen, mit Ausnahme von Cadmiumsulfid (CdS), Cadmiumselenosulfid (xCdS · yCdSe) und Mischungen von Cadmium und Zinksulfid (xCdS · yZnS), Mischungen von Cadmium und Quecksilbersulfid (xCdS · yHgS), sowie der in dieser Anlage gesondert aufgeführten Cadmiumverbindungen

Ἐνώσεις καδμίου ἐξαιρέσει τού θειούχου καδμίου (CdS), τού θειοσεληνιούχου καδμίου (xCdS · yCdSe), τών μειγμάτων θειούχου καδμίου μέ θειούχο ψευδάργυρο (xCdS · yZnS), τών μειγμάτων θειούχου καδμίου μέ θειούχο ὑδράργυρο (xCdS · yHgS), καί τών ενώσεων πού ρητώς κατονομάζονται στό παρόν παράρτημα

Cadmium compounds, with the exception of cadmium sulphide (CdS), cadmium sulphoselenide (xCdS · yCdSe), mixture of cadmium sulphide with zinc sulphide (xCdS · yZnS), mixture of cadmium sulphide with mercury sulphide (xCdS · yHgS), and those specified elsewhere in this Annex

Composés de cadmium à l'exclusion du sulfure (CdS), du sulfoséléniure (xCdS · yCdSe), du sulfure mixte cadmium-zinc (xCdS · yZnS), du sulfure mixte cadmium-mercure (xCdS · yHgS) et de ceux nommément désignés dans cette annexe

Composti di cadmio, esclusi il sulfuro (CdS), il solfoseleniuro (xCdS · yCdSe), i solfuri misti di cadmio e zinco (xCdS · yZnS), i solfuri misti di cadmio e mercurio (xCdS · yHgS) e quelli espressamente indicati in questo allegato

Cadmiumverbindingen met uitzondering van cadmiumsulfide (CdS), cadmiumsulfoselenide (xCdS · yCdSe) en mengsels van cadmiumsulfide met zinksulfide (xCdS · yZnS), mengsels van cadmiumsulfide met kwiksulfide (xCdS · yHgS), alsmede van in deze bijlage met name genoemde Cd-verbindingen

11) Nr 080-002-00-6

Aine nimetus asendatakse järgmisega:

Uorganiske kviksølvforbindelser, undtagen kviksølv (II) sulfid (cinnober) samt sådanne naevnt andetsteds i dette bilag

Anorganische Quecksilberverbindungen mit Ausnahme von Quecksilber (II)sulfid (Zinnober) und der namentlich in dieser Anlage bezeichneten

'Ανόργανες ενώσεις ύδραργύρου έκτός άπό τό θειούχο ύδράργυρο και τίς ένώσεις πού ρητώς κατονομάζονται στό παρόν παράρτημα

Inorgamic compounds of mercury with the exception of mercuric sulphide and those specified elsewhere in this Annex

Composés minéraux du mercure à l'exception du sulfure mercurique (cinabre) et de ceux nommément désignés dans cette annexe

Composti inorganici del mercurio, escluso il solfuro di mercurio (cinabro) e quelli espressamente indicati in questo allegato

Anorganische kwikverbindingen, met uitzondering van kwiksulfide en van de in deze bijlage met name genoemde

12) Nr 080-004-0-7

Aine nimetus asendatakse järgmisega:

Organiske kviksølvforbindelser undtagen sådanne naevnt andetsteds i dette bilag

Organische Quecksilberverbindungen mit Ausnahme der namentlich in dieser Anlage bezeichneten

'Οργανικές ενώσεις ύδραργύρου έκτός àπό αύτές πού ρητώς κατονομάζονται στό παρόν παράρτημα

Organic compounds of mercury with the exception of those specified elsewhere in this Annex

Composés organiques du mercure à l'exception de ceux nommément désignés dans cette annexe

Composti organici del mercurio, esclusi quelli espressamente indicati in questo allegato

Organische kwikverbindingen met uitzondering van de in deze bijlage met name genoemde

13) Nr 082-001-00-6

Aine nimetus asendatakse järgmisega:

Blyforbindelser, undtagen sådanne naevnt andetsteds i dette bilag

Bleiverbindungen mit Ausnahme der namentlich in dieser Anlage bezeichneten

'Ενώσεις μολύβδου έκτός άπό αύτές πού ρητώς κατονομάζονται στό παρόν παράρτημα

Lead compounds with the exception of those specified elsewhere in this Annex

Composés du plomb à l'exception de ceux nommément désignés dans cette annexe

Composti del piombo, esclusi quelli espressamente indicati in questo allegato

Loodverbindingen met uitzondering van de in deze bijlage met name genoemde

14) Nr 601-007-00-7	Aine nimetus asendatakse järgmisega: Hexan Blanding af isomere der indeholder mindre end 5 % n-Hexan Hexan Isomerengemisch mit höchstens 5 % n-Hexan 'Εξάνιο Μείγμα ἰσομερών πού περιέχει λιγότερο ἀπό 5 % n-'Εξάνιο Hexane Mixture of isomers containing a maximum of 5 % n-Hexane Hexane Mélange d'isomères contenant un maximum de 5 % n-Hexane Esano Miscela di isomeri contenente un massimo di 5 % n-Esano Hexaan Mengsel van isomeren bevattende een maximum van 5 % n-Hexaan
15) Nr 603-026-00-6	1-kloro-2,3 epoksüpropaan Märkused konkreetsete ohtude ja ohutusteabe kohta asendatakse järgmisega: **R:**: 10-26/27/28-40 **S:**: 9-36/37/39-45
16) Nr 603-038-00-1	Allüül-2,3-epoksüpropüüleeter Pärast **R**: 20 lisada -43
17) Nr 603-039-00-7	Butüül-2,3-epoksüpropüüleeter Pärast **R**: 20 lisada -43
18) Nr 605-001-00-5	Formaldehüüd…% Pärast **R**: 36/37 lisada -43
19) Nr 605-001-01-2	Formaldehüüd…% Pärast **R**: 23/24/25 lisada -43 Pärast S: 2-28 lisada -26
20) Nr 607-032-00-X	Etüülakrülaat Pärast **R**: 11-20/22-36/37/38 lisada -43
21) Nr 607-033-00-5	*n*-butüülmetakrülaat Pärast **R**: 10-36/37/38 lisada -43
22) Nr 607-035-00-6	Metüülmetakrülaat Pärast **R**: 11-36/37/38 lisada -43
23) Nr 607-062-00-3	*n*-butüülakrülaat Pärast **R**: 10-36/37/38 lisada -43
24) Nr 607-106-00-1	8,9-dinorborn-5-een-2,3-dikarboksüülanhüdriid Pärast **R**: 22-36/37/38 lisada -43

25) Nr 607-113-00-X — Isobutüülmetakrülaat
Pärast **R**: 10-36/37/38 lisada -43

26) Nr 607-115-00-0 — Isobutüülakrülaat
Pärast **R**: 10-20/21-38 lisada -43

27) Nr 607-117-00-1 — 2,3-epoksüpropüülakrülaat
Pärast **R**: 23/24/25-34 lisada -43

28) Nr 607-120-00-8 — 2,2'-oksüdietüüldiakrülaat
Pärast **R**: 24-36/38 lisada -43

29) Nr 607-121-00-3 — 8,9,10-trinorborn-2-üülakrülaat
Pärast **R**: 21-38 lisada -43

30) Nr 607-123-00-4 — 2,3-epoksüpropüülmetakrülaat
Pärast **R**: 20/21/22-36/38 lisada -43

31) Nr 607-124-00-X — 2-hüdroksüetüülmetakrülaat
Pärast **R**: 36/38 lisada -43

32) Nr 607-126-00-0 — Trietüleenglükooldiakrülaat
Pärast **R**: 36/38 lisada -43

33) Nr 607-127-00-6 — 2-dietüülaminoetüülmetakrülaat
Pärast **R**: 20-36/38 lisada -43

34) Nr 607-128-00-1 — 2-*tert*-butüülaminoetüülmetakrülaat
Pärast **R**: 36/38 lisada -43

35) Nr 607-132-00-3 — 2-dimetüülaminoetüülmetakrülaat
Pärast **R**: 21/22-36/38 lisada -43

36) Nr 608-010-00-2 — Metakrüülnitriil
Pärast **R**: 11-23/24/25 lisada -43

37) Nr 612-006-00-6 — 1,2-diaminoetaan
Sümbol

Xn



asendatakse järgmisega:

C



Märkused konkreetsete ohtude ja ohutusteabe kohta asendatakse järgmisega:

R: 10-21/22-34-43

S: 9-26-36/37/39

38) Nr 612-028-00-6

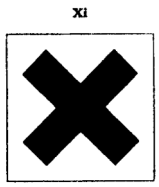
Fenüleendiamiin

Pärast **R**: 23/24/25 lisada -43

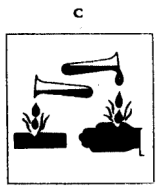
39) Nr 612-050-00-6

Tsükloheksülamiin

Sümbol



asendatakse järgmisega:



Märkused konkreetsete ohtude ja ohutusteabe kohta asendatakse järgmisega:

R: 10-21/22-34

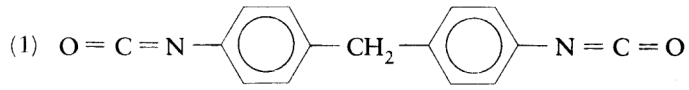
S:: 36/37/39

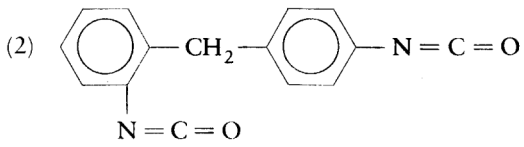
40) Nr 615-005-00-9

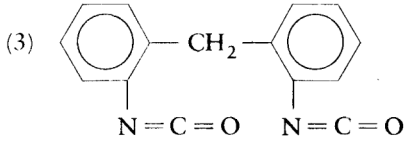
Aine nimetus ja liigitus asendatakse järgmisega:

CASi nr	Nr 615-005-00-9
101-68-8 (1) 5873-54-1 (2) 2536-05-2 (3)	

Märkus C.

(1) 

(2) 

(3) 

Diphenylmethan-4,4'-diisocyanat (1)
Diphenylmethan-2,4'-diisocyanat (2)
Diplenylmethan-2,2'-diisocyanat (3)
Blanding af (1), (2) og (3)

Diphenylmethan-4,4'-diisocyanat (1)
Diphenylmethan-2,4'-diisocyanat (2)
Diphenylmethan-2,2'-diisocyanat (3)
Mischungen von (1), (2) und (3)

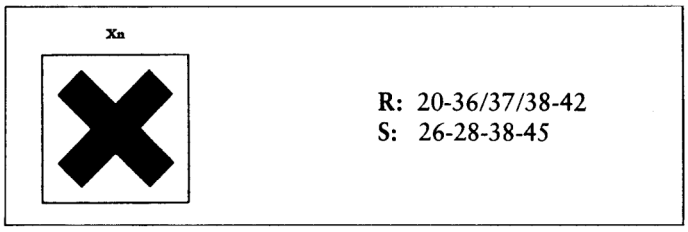
4,4'-Διισοκυανικό-διφαινυλομεθάνιο (1)
2,4'-Διισοκυανικό-διφαινυλομεθάνιο (2)
2,2'-Διισοκυανικό-διφαινυλομεθάνιο (3)
Μείγμα τών (1), (2) καὶ (3)

Diphenylmethane-4,4'-di-isocyanate (1)
Diphenylmethane-2,4'-di-isocyanate (2)
Diphenylmethane-2,2'-di-isocyanate (3)
Mixture of (1), (2) and (3)

4,4'-Diisocyanate de diphénylméthane (1)
2,4'-Diisocyanate de diphénylméthane (2)
2,2'-Diisocyanate de diphénylméthane (3)
Mélange de (1), (2) et (3)

Difenilmetan-4,4'-diisocianato (MDI) (1)
Difenilmetan-2,4'-diisocianato (MDI) (2)
Difenilmetan-2,2'-diisocianato (MDI) (3)
Miscele di (1), (2) e (3)

Difenylmethaan-4,4'-diisocyanaat (MDI) (1)
Difenylmethaan-2,4'-diisocyanaat (MDI) (2)
Difenylmethaan-2,2'-diisocyanaat (MDI) (3)
Mengsel van (1), (2) en (3)

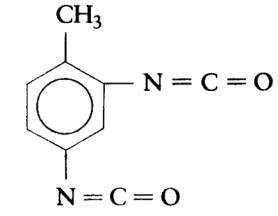


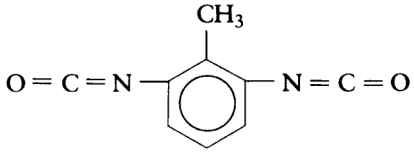
41) Nr 615-006-00-4 Aine nimetus ja liigitus asendatakse järgmisega:

CASi nr { 584-84-9- (1)
91-08-7 (2)

Nr 615-006-00-4

Märkus C

(1)


(2)


2,4-Diisocyanatotoluen (1)
2,6-Diisocyanatotuluen (2)
Blanding af (1) og (2)

2,4-Diisocyanat-toluol (1)
2,6-Diisocyanat-toluol (2)
Mischungen von (1) und (2)

2,4 Διισοκυανοτολουόλιο (1)
2,6 Διισοκυανοτολουόλιο (2)
Μείγμα τών (1) καί (2)

Toluene-2,4-di-isocyanate (1)
Toluene-2,6-di-isocyanate (2)
Mixtures of (1) and (2)

2,4-Diisocyanate de totuylène (1)
2,6-Diisocyanate de totuylène (2)
Mélanges de (1) et (2)

2,4-Toluen-diisocianato (1)
2,6-Toluen-diisocianato (2)
Miscele di (1) e (2)

Tolueen-2,4-diisocyanaat (1)
Tolueen-2,6-diisocyanaat (2)
Mengsel van (1) en (2)

T



R: 26-36/37/38-42
S: 26-28-38-45

42) Nr 051-003-00-9

Taani keeles asendatakse aine nimetus järgmisega:

Antimonforbindelser med undtagelse af antimontrisulfid (Sb_2S_3), antimonpentasulfid (Sb_2S_5), antimontrioxid (Sb_2O_3), antimontetraoxid (Sb_2O_4), antimonpentoxid (Sb_2O_5), samt sådanne nævnt andetsteds i dette bilag

43) Nr 603-037-00-6

Aine nimetus asendatakse järgmisega:

Cellulose nitrat (nitrocellulose) indeholdende mere end 12,6 % Nitrogen

Nitrozellulose mit mehr als 12,6 % Stickstoff

Νιτροκυτταρίνη περιέχουσα άζωτο άνω τού 12,6 %

Cellulose nitrate (Nitrocellulose) containing more than 12,6 % nitrogen

Nitrate de cellulose (Nitrocellulose) contenant plus de 12,6 % d'azote

Nitrocellulosa contenente piu del 12,6 % d'azoto

Nitrocellulosen met meer dan 12,6 % stikstof

44) Nr 603-014-00-0 2-butoksüetanool (etüleenglükoolmonobutüüleeter)

Sümbol

Xi



asendatakse järgmisega:

Xn



Märkused konkreetsete ohtude ja ohutusteabe kohta asendatakse järgmisega:

R: 20/21/22-37

S: 24/25

45) Nr 603-013-005 2-isopropoksüetanool (etüleenglükoolmonoisopropüüleeter

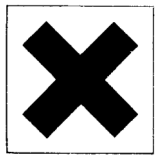
Sümbol

Xi



asendatakse järgmisega:

Xn



Märkused konkreetsete ohtude ja ohutusteabe kohta asendatakse järgmisega:

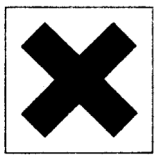
R:: 20/21-36

S:: 24/25

46) Nr 603-011-00-4 2-metoksüetanool (etüleenglükooleeter)

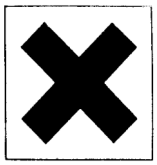
Sümbol

Xi



asendatakse järgmisega:

Xn



Märkused konkreetsete ohtude ja ohutusteabe kohta asendatakse järgmisega:

R:: 10-20/21/22-37

S:: 24/25

47) Nr 607-071-00-2 Etüülmetakrülaat

pärast **R**: 11-36/37/38 lisada -43

2) Käesoleva direktiivi lisas nimetatud ained lisatakse I lisale (ohtlike ainete loetelu).

Artikkel 2

Liikmesriigid võtavad vastu ja avaldavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud sätted enne 31. detsembrit 1982 ning teatavad sellest viivitamatult komisjonile. Liikmesriigid kohaldavad neid sätteid hiljemalt 1. juulist 1983.

Artikkel 3

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 23. oktoober 1981

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Karl-Heinz NARJES